



(CU PREANALTA VOE.)

GAZETA

DE TRANSILVANIA.

Brashov, 22. Januarie.

Трансильванія.

Блаж. (Антързіат.) Преаноратъла Домн ши пзринте каноник а бисеричи катедрале, асесор конквисторълаши ши директор к. к. гимназиѣ де аичи про рiis meritis кѣ крѣче де арѣинт амподовит, ла 5. Іан. 1839 к. в. ан врѣстѣ де 73 ани с'аѣ мѣтат ла челе черешѣ. Рѣмѣшицелѣи пѣмѣнтешѣи, дѣпѣз че ар фи лѣат архипѣзиторѣаска деслегаре крѣцинеаскѣз дела М. Са преалѣминатъла ши преасфинѣитъла Домн ши Пзринте Епископ Іоан де Лемени, фѣсерѣ петрѣкѣте ан сѣнѣла пѣмѣнтълаѣи де тоѣи конфрѣаѣи сѣѣ Д. ши П. Каноничѣи, де корѣла профѣсорѣск, де клѣрѣла тинѣр ампреѣнѣз кѣ тоатѣ тинѣримѣа школастикѣз дин кесаро-епископѣекѣла гимназиѣ ши лицеѣ, прѣкѣм ши де мѣлаѣимѣа орѣшенѣлор ши а стрѣинѣлор кѣ ачѣст прилѣж адѣнѣаѣи. Преаноратъла Д. ши П. Каноник ши Ректор ал сѣминарѣѣлаѣи Стефан Боер, лѣжнѣдѣши матерѣа кѣвѣнтѣрѣи сале дела фѣчерѣ кап 15 стѣх 15: „Іарѣз тѣ вѣи мерѣе ла пѣрѣинѣи тѣѣ ан паче аѣжнѣгнѣд ла вѣтрѣнѣе вѣне,“ аѣ кѣвѣнтат аѣспра адормитълаѣи сѣѣ ан Христос конфрѣате кѣ о елоквѣнѣѣе стрѣвѣтѣзтоаре ла инѣми, вреднѣкѣз де мерѣтеле рѣпосатълаѣи ши вреднѣкѣз де ачѣла пѣвѣлик алѣс ши прокопѣит.

Рѣпосатъла Д. каноник Іоан Немеш ера кѣсноекѣт ан патриѣ ши аѣаинтеа тронълаѣи, ка вѣрѣат кѣ мѣлат маѣ вреднѣк де о чинѣстѣтоаре адѣчѣре аминте а компатрѣиѣилор ши ка ромѣн, кѣ мѣлат маѣ амподовит де мерѣте пѣнтрѣ наѣѣа сѣ пѣсе, де кѣт сѣ ле пѣтем аѣтѣдатѣз лѣзѣа ка сѣ фиѣ ангрѣпате дин прѣѣнѣз кѣ вѣ-

ѣла чѣла сѣпѣс стрѣкѣзѣнѣи а фиинѣелор оменѣшѣи. Поменѣтъла вѣрѣат, испрѣвѣнд фиинѣеле чѣле аѣалте ши анѣмит чѣле теологѣче пѣ ла 179 3/4 ан ѣнѣверѣитатеа Іосѣфинѣз дин Лемберѣ, сѣлѣжнѣд ан анѣла ѣрѣмѣторѣѣс, ка профѣсор де Гимназиѣ ла Блаж, дела а. 1796 фѣ орѣнѣдѣит капѣлан де тѣвѣрѣз ан рѣсѣвоѣс ла рѣѣимѣнтѣлѣ І. ши Н. ромѣнѣшѣи дин патриѣ; дела 1801 сѣкрѣтарѣѣс а екс. с. фостълаѣи одѣниорѣз епископ Іоан Бак — 1802 парѣх г. кат. ан клѣж — 1803 ѣрѣш парѣх милѣтѣрѣек ан Макод ши адм. вѣкарѣатълаѣи Роднѣи — дела 1805 еѣи кѣ рѣѣимѣнтъла ла ал доѣлеа рѣсѣвоѣс фрѣнѣчѣск. Кѣтѣз грѣѣж вреднѣкѣз де ѣн аѣа пѣрѣинте сѣфлѣтѣск аѣ пѣртат вѣрѣатъла ачѣста пѣнтрѣ рѣсѣвоѣинѣиѣи ан акѣрор мѣжлок пѣтрѣчѣа, кѣтѣз мѣжѣзѣре сѣфлѣтѣаскѣз, кѣт лѣх де вѣрѣѣѣѣе ши крѣдинѣз некаѣтѣтѣз кѣтрѣз тронъла, пѣнтрѣ карѣ аѣи вѣрѣса еѣи сѣнѣеле, вѣа фи ансѣфлат дѣнѣсѣла лор, е довадѣз пѣтернѣкѣз ан окѣи ноѣрѣи ачѣа, кѣмѣкѣз ан врѣмѣле ачѣле де рѣзпѣастѣе ши де кѣтрѣмѣѣр, нѣпѣрѣѣсѣнд нѣчѣ ѣн пѣш пѣ фиѣ ромѣнѣлор ан сѣфлѣтъла сѣѣ лѣзѣаѣи, нѣчѣ аѣсѣш ан кѣмпѣа морѣѣи, ѣнѣде аѣеа сѣ деа чѣле маѣ де пре ѣрѣмѣз тѣине рѣсѣвоѣинѣилор рѣнѣѣи, карѣи антрѣ аѣе сале дѣрѣрѣ мѣшка ѣзрѣна: маѣ пѣ ѣрѣмѣз дин прѣѣнѣз кѣ ѣнѣи динтрѣ'аѣи сѣѣ кѣзѣз ан мѣнѣле врѣжмѣашѣилор. — Сѣпре рѣкѣнѣоѣинѣѣз де ачѣсте аѣе сале вѣртѣѣѣи вреднѣчѣе де ѣн прѣѣт крѣѣинѣеск, ши де ѣн ромѣн арѣѣлеан крѣѣинѣѣѣс, антрѣ фѣрѣѣѣре адормитъла преанѣзѣатъла амѣзрат Франѣѣск І. с'аѣ анѣѣрат аѣ амподовѣ пѣнтъла кѣ крѣче де арѣинт, кѣ карѣе аѣеа ампреѣнат ши ѣн сѣларѣѣс кѣвѣинѣѣѣс де банѣ. — Дела 1808

Ф8 ашезат парох ші вікарі8 АН Насод, 8нде АН АНІ ПЕТРЕЧЕРІІ САЛЕ ші8 С8 КШІЦЕ ші С8 МІЖЛОЧЕАСК8 М8АТЕ АНАЕСІРІ ші ПРІВІЛЕЦІ8РІ МАІ В8РТОС ПЕНТР8 ПРЕОЦІМЕА РОМЖНЕАСК8 ДІН РЕЦІМ. ІІ., АЗЦІТАІ ПРОКОПСІНЦ8 ШІ К8НОШІНЦЕЛІ ПРАКТИЧЕ АА АЖТА АА АЧЕАСТА ФОАРТЕ БІНЕ. ПЕ 8РМ8 АА А. 1834 Ф8 АЛЕС ШІ КІЕМАТ КАНОНІК ШІ АССОР КОНСІТОРІАА АН БЛАЖ, 8нде КА 8Н НЕСТО8 АН СЕ8ІІ ШІ АНТРЕ ФРАЦІ; ШІЕА С8 АЕСЛЕЦЕ К8 8Ш8РІНЦ8 АНТРЕВ8РІАЕ ЧЕЛЕ ГРЕТЛЕ, КАРЕ С8 ФАК АН ТРЕАБА ОК8РМ8ІРЕІ С8ФЛЕТЕЛО8 ШІ АЛЕ РЕАЦІЕІ. С8ФЛЕТ8А8І АЧЕСТ8І8Р8 ПОСАТ, В8РДНІК ДЕ ЧІН8ТІРЕА ВІІТОРІ8А8І ФІЕ Р8В8О8 ШІ ОДІХН8 ВЕЧНІК8!

Баїа маре. (Омор АНГРОЗІТОРІ8.) АН А8НА ЧЕА ДІН 8РМ8 АА АН8А8І ТРЕК8Т, ВІНІ АН К8АРТІ8 О ФЕМЕЕ К8 ВІАЦ8 АН ПРЕП8С, АА О В8Д8В8 ДІН БАІА МАРЕ, КАРЕ АТЖТ К8 ВІНДЕРЕА ДЕ ХАІНЕ П8РТАТЕ, КЖТ ШІ ПРІН К8С8Т8Р8 АШІ КЖШІГА П8ІНЕА ДЕ ТООТЕ ЗІЛЕАЕ, ШІ ДІН КАЛЕА ОМЕНІЕІ НІЧІ ОДАТ8 Н8 С8 АБ8Т8, М8КА8 К8 Б8РКАТ8А С88, КАРЕ Ф8СЕС8 КЖТ8РЕЦ ОА8 ФО8Т А8САТ АНТ8'О СТАРЕ СТ8АМТО8АТ8. А8П8 ПЕТРЕЧЕРЕА ДЕ КЖТЕВА ЗІЛЕ, ВІКЛЕАНА ФЕМЕЕ ПРІБЕШІТОАРЕ АМ88Ц8 ТООТЕ РЕАЦІІАЕ В8Д8ВЕІ КЖТ8РЕЦЕ, ТОТ8ЕОДАТ8 ШІ ЛОК8А, 8нде АШІ ЦІНЕА АЧЕАСТА Б8НІШОРІІ ШІ Х8ІНІЦЕЛЕ ЧЕ АЕ АБЕА. ШІІНД АЧЕСТЕ П8К8ТООСА ФЕМЕЕ, АНТ8'О СЕА88 К8МП8Р8 ВІНА8С (РАКІ8), ШІ АТЖТА АМ8ІЕ ПЕ В8Д8ВА ШІ ПЕ А ФЕТІЦ8 СЛ8ЖІТООАРЕ АСА, П8Н8 К8НД АМЖНДОО8 АМЕЦІНД8СЕ АДО8МІ8Р8 АДЖНК. КЖТ В888 АЧЕАСТА ФЕМЕЕА СТРЕІН8, АНДАТ8 С8Г8Р8М8 МАІ АНТЖІ ПЕ Г88ДОАІА КАСІІ ДІНПРЕ8Н8 К8 ФЕТІЦ8СА ДІН АЕАГ8Н, АПОІ ШІ ПЕ СЛ8ЖІТООАРЕ; А8П8 АЧЕА ПЕ АЧЕАСТА ДІН 8РМ8 К8АКЖН8О ДЕАЛ8Н8А Т88НО8А8І С8Т8ПЖНІІ САЛЕ, АП8ІН88 ШІ ПАТ8А А8П8 ЧЕ МАІ АНТЖІ АР ФІ А8АТ ВАНІІ ШІ ВЕШМІНТЕЛЕ, К8 КАРЕ А8 ШІ Ф8ЦІТ. ФОК8А, С8ФЛАЖНД 8Н ВЖНТ ФОАРТЕ РЕПЕДЕ, АР ФІ П88П8ДІТ ЧЕА МАІ МАРЕ ПАРТЕ А О8АШ8А8І; ДАР ДІН НО8ОЧІРЕ, ТРЕКЖНД НІШЕ Б8ІАШІ ПЕ ДІННАІНТЕА ФЕРЕСТРІІ, 88РІНД ФОК8А Ф8К8Р8 А8РМ8, ШІ П8Н8 А Н8 С8 МАІ АЗЦІ, АА С8ІН88Р8. ПЕ НЕНО8ОЧІТЕЛЕ 8ЧІС8, АЕА8 АФЛАТ ДЕ Ж8М8Т8ТЕ АРЕ. І8РІСДІКІЦІА О8АШ8А8І АНДАТ8 АП8К8 М8С8РІАЕ СПРЕ АФЛА8ЕА Ф8К8ТООАРЕІ ДЕ РЕАЕ, КАР8 ПЕСТЕ П8ЦІН С8 ШІ ДЕ8КОПЕРІ АА СІГЕТ, АМ8Р8КАТ8 ФІІНД АН ХАІНЕАЕ 8ЧІСІ. 8ЧІГ8ТООАРЕА АНДАТ8 АШІ М8Р88РІСІ К8ЖНЧЕНА ФАП8Т8, С88ІНД АІМПЕДЕ, К8М8К8 ЕА ДЕ АЧЕСТЕ А8 МАІ 8РМАТ, К8ЧІ А8М ІЕ'А8 П8Ф8К8Т АН НАТ8Р8. Ж8ДЕКАТА О АЩЕАП8Т8 К8 АІНІШІРЕ АН ТЕМНІЦА СА. (Jelenkor).

— ФЛО8А — 8Н Ж8РНАЛ ДЕ БОТАНІК8 — АН Н8М8Р8А 21 ДІН СЕПТ. А. Т. НЕ ФАЧЕ К8НОС8Т, К8М8К8 СОЦІЕТАТЕА БОТАНІК8 ДІН РЕГЕН888Р8 А8 Н8МІТ ПЕ Д. С8МОІА Б8АШАІ, РЕДАКТО8А ГАЗЕТЕІ 8НГ. ДЕ А8МІНЕК8, ДІН ВЛ8Ж, ДЕ М8Д8АА8І8 АА С88 КОРЕСП8Н8АТО8І8, ДІН

ПРІЧІНА М8АТО8 П8ЕЦІОА8СЕ АМ8П8Р8Т8ШІРІ, ЧЕ АЕА8 Ф8К8Т А-А8Т ДЕСКРІІНД П8ОД8К8ТЕЛЕ БОТАНІЧЕ ДІН ПАТ8ІА НОО8Т88, П8Н8 А8М П8ЕАП8ЦІН К8НОС8ТЕ.

УНГАРІА.

ПЕША. АЖНА ЧЕ МАІ Р8М8СЕС8 АН ЦЖН8Т, О А88СЕР8 ШІ АН Е8ТІМ8 А8П8 ОБІЧЕІ8 АА ПЕША. ДІН БО8МІА, МО8АВІА ШІ ВІЕНА А8 ФО8Т ДЕ ФАЦ8 М8АЦІ К8МП8Р8Т8ТО8І ШІ А8Т8ААТ8. К8ТОТ8А С'А8 ВЖНД8Т КА 6 МІІ ДЕ М8ЖІ ТОТ8ФЕАІ8А АЕ АН8, ДІН КАРЕ Ж8М8Т8ТЕ АФАР8 ДЕ ЧЕА ФІН8 ШІ ЧЕА ДЕ РЖНД ДІН Т8Н88РА ДЕ ВАР8, О К8МП8Р8Р8 НЕ88ЦЕТО8ІІ ДЕ АН8 ДЕЛА ІГЛА8. ЧЕААААТ8 АН8, ЧЕ С'А8 ВЖНД8Т, ЕРА МАІ В8РТО8 ФІН8 ДЕ МІЖЛОК, ДЕ П8ОД8К8Т ДЕ ЕАРН8 ДЕ О Т8Н88Р8 С'А8 ДОО. П8ЕЦ8А (АФАР8 ДЕ ЧЕВА С8ІМ8АРЕ С8ІНД С'А8 С8К8ЖНД К8 1 С'А8 2 Ф.) ЕРА ТОТ ЧЕА ДЕЛА Т8Р8А ЧЕА ДЕ МАІ НАІНТЕ (ДЕОПОЛД.) ВЖН8АРЕА М8АЦ8МІ БІНІШОР ПЕ ВЖН8Т8ТО8І. ДЕ АЛТМІНТЕРЕА МАІ Р8М8ЖНЕ АН88 О КЖТ8ЦІМЕ Ф88МОА88 АН МЖНІЛЕ 8НО8А, КА8ІІ Н8 С8 П8ЕА ТЕМ ДЕ С8К8ДЕРЕА П8ЕЦ8А8І. НЕ88ЦЕТО8ІІ ЧЕІ МА8І ДЕ ВІЕНА, ДА8 АР88НЕ МА8І ПЕ АН8 АТЖТ ФІН8, КЖТ ШІ ДЕ РЖНД. СЕ8А С'А ВЖНД8Т БІНЕ, П8ЕК8М ШІ ОЛЕІ8А ДЕ РАПІЦ8 ШІ ЧЕА8А. Б8Н8Т8ТЕА АР8М88РІЛО8 С8К8РІ КІ8ІА К8Р88ШІЛО8.

А8Т8РІА.

СКРІ8 ДЕЛА ВІЕНА ДІН 5. ІА8., К8М8К8 АН 8ІОА АЧЕА П8ІН8А Ц8РІІ РОМЖНЕШІ АЛЕКСАНД88 Д. ГІКА С8 АЩЕПТА АКОЛО ДІН К8А8Т8О8ІА С'А АН ІТАЛІА.

ЦА8А РОМЖНЕА8К8.

А8ІА С8НТ'ДОО8 А8НІ, ДЕКЖНД АНТЕМЕІНД8СЕ АН О8АШ8А К8АІОВА О ТІПО8РАФІЕ А88ЦІТ8 К8 ТООТЕ ЧЕЛЕ ТРЕК8ІНЧООСЕ, А АНЧЕП8Т'А ЕШІ ШІ 8Н Ж8РНАЛ НОО8 ПЕРІОДІК Н8МІТ МО8АІК8А. АЧЕА8Т8 ФООЕ ЕСЕ О ДАТ8 ПЕ С8П8Т8МЖН8, А8НЕА, КЖТЕ О КОАЛ8 АН О8ТАВ. П8ЕЦ8А ПЕ 8Н АН Е8ТЕ ДОО ГАЛ8ЕНІ АМ8П8Р8Т8ШІ. АЛЕЧЕРЕА АРТІКОЛЕЛО8, К8 КАРЕ АЧЕСТ Ж8РНАЛ АШІ 8МПЛЕ ФОІЛЕ САЛЕ, ІНТЕРЕ8А, ЧЕ АН88ФЛ8 ЧЕТІТО8ІЛО8 П8ІН Т8ЖН8ЕЛЕ ШІ ДЕСФ8Т8АРЕА ЧЕ П8ІЧІН8ЩЕ І8ВІТО8ІЛО8 ДЕ ЧІТАНІЕ, НЕ С8П8Н АА О ДАТО8ІЕ НЕАП8РАТ8 ДЕ А'А РЕКОМАНДА ДЕ ОБЩЕ. К8 ЧЕА МАІ МАРЕ ПЛ8ЧЕРЕ ДАР ПЛ8ТІМ Т8ІЕ8Т8А К8ВІІНЧО8 СІЛІНЦІІ ШІ Р8ВНІІ Д. К. АЕКА, ПРОФЕСО88А8І ДЕ ДЕСЕН АА ШКОАЛА ЧЕНТРАЛ8 ДІН АЧЕА О8АШ, КАРЕ Е8ТЕ ПРОП8ІЕТО8 АА АЧЕМІ ТІПО8РАФІІ ШІ ЕАІТО8 ШІ РЕДАКТО8 АА МО8АІК8А8І; ШІ К8 ЧЕА МАІ ВІЕ Б8К8РІЕ ФЕРІСІМ ТООТЕ Б8НЕАЕ АНЧЕП8Т8РІ, КАРЕ П8ІВЕ8К СПРЕ ФООЛО8 ОБЩЕ8К.

Б8РІТАНІА МАРЕ.

НЕ88ЦЕТО8ІІ ДЕ Б8РІТАНІА, КА8ІІ А8 А ФАЧЕ АА С8І8РНА АН А8ІА, Т8ІМІС8Р88 ДЕ К8Р8НД АА

Дорда Понсонби о скрісарє де мѣцкмітѣ пентрѣ трактатѣ де негов анкїат антре Брітанїа шї Тѣрчіа; ан карє ансѣ тотдеодатѣ шї дескоперє оарєш-карє фрїкѣ асѣпра арт. 7 дїн трактат, ка шї кѣм прїн ачєла ар фї 8н порт а лєвантѣлѣ шї а нѣмє чєл дїн Константїнопол фаворїк маї бїне де кѣт чєл дєла Смірна. Солѣа ґенгаезек: лє рѣспѣнєз антре алтєлє: „Пѣррєа ладкарє сѣ амвоєск атѣца оамєні дє пратїкѣ кѣ темєїѣ інформаці, мѣ фачє а нѣдѣждѣ, кѣмкѣ ачєст трактат ва мєрїта пѣчрєа лѣ дѣрѣтѣ, кѣчї єѣ нѣ мѣ андоєск, кѣмкѣ ґѣкєрнѣл М. Салє ва аѣра 8н окїѣ аѣр ла тоатѣ вѣтѣмарєа сѣѣ пѣнрєа ла о партє дѣ ачєлѣш. Анґїа є кѣ мѣлат маї лѣмінатѣ, дє кѣт сѣ нѣ цїє, кѣ стѣрєа бѣнѣ дѣла дє негов єлєборѣл дє кѣпєтєнїє а вогѣцїєт Салѣ Анґїа нѣ поартѣ нїчї 8н сѣлат вѣрѣшмѣшєск ампротїва вѣрѣнїє пѣрцї а лѣмєї; дѣр єа єстє гѣтѣлашї дѣпѣра дрєпѣрїлє салѣ ампротїва тѣѣѣрор атѣкѣрїлор, шї чє лѣѣ фѣкѣт єа пѣнѣ анѣм, аратѣ, чє поатє сѣ фѣкѣ. Вѣ сѣнт анкредїнѣт, кѣмкѣ ачєст трактат амплїнїт кѣ скѣмпѣтѣтє, ва рѣспѣндє тѣѣѣрор дрєпѣлор аѣпѣтѣрї, шї ва доѣдѣ, кѣмкѣ нѣѣ фѣст нїчї 8н темєїѣ дє темєрє, ка шї кѣм 8н інтерєс ар пѣтєа сѣ сѣ пѣрфѣаскѣ ла алтѣлє.

Сѣрїѣ дєла Лондон дїн 2. Іан., кѣмкѣ дє кѣрѣнд сѣѣ трїмїс нѣрѣ кѣрїєр ал статѣлѣ ла сѣт. Пєтєрєѣѣрѣ, кѣм сѣ вєдє асѣпра рєлацілор компанїє оңтїндїчє кѣ Пєрсіа.

Тоатє жѣрналєлє сѣнт плїнє кѣ чєлє маї трїстє вєщї дє стрїкѣѣнїлє чє лєаѣ фѣкѣт вїфорѣл, карє лѣ домнїт ан ачєстє цѣрї а Брітанїєї дє тоатє пѣрцїлє анкѣнѣїѣратє кѣ марє, дїн нѣоптєа дєла 6. Іан. пѣнѣ ла 7 ан трѣамїаѣтї; кѣ о сѣлнїчїє маї нєпомєнїтѣ, шї карє сѣѣ антїнс маї вѣртѣс ан цѣрмїї дє ост шї вєст а Брітанїєї шї а Ірландїєї ісбїнд пє 8кѣт пѣнѣ ла Бірмінґам. Вапорѣл нѣрд-амєрїкан „Пєнсілѣванїа“ сѣ кѣфѣндѣз ла Лїѣрпол шї дїн 30 оамєнї а єї маї нїчї 8нѣл нѣѣ скѣпат, лѣкѣрѣлє чєлє прєа скѣмпє, кѣ карє єра анкѣрѣатѣ сѣѣ пєрдѣт кѣ тотѣл. Шѣї-ѣчї дє корѣвїї, карє порнїєз ан ачєлѣш зї єшїнд дїн порт, є темєрє марє, кѣмкѣ сѣѣ вѣр фї пѣрпѣдїт тоатє. Корѣвїа „Брїгтон“ дїн Бѣмбѣї ан Ітїа, сѣѣ сѣѣрѣмѣт ан лѣкѣл 8ндє арѣнѣасѣз анѣора. Ан чєтѣтєа Лїѣрпол сѣ дѣрѣмарѣ зїдїрї антрєцї, антрє карє ка ла долѣѣчї дє оамєнї лѣшї пєрдѣрѣ вїаѣа. Тот дє ачєстє вєстєск шї дїн Манѣѣстєр, Шєѣстєр, Бірмінґам, Лїнѣолн, Хѣлл ш. а., 8ндє сѣѣ фѣкѣт пѣгѣбє нєсѣкѣтїтє. Дѣр ан лѣ-ѣлїн (кѣпїтѣла Ірландїєї) пѣрпѣдї фѣрѣтѣна маї анфрїѣошѣт дє кѣт орї 8ндє. Іїчї дєла 8лїцї антрєцї лѣ лѣат кѣпєрїшєлє касєлор, тоатє цїамѣрїлє фєрєстрїлор лєаѣ сѣпѣрт, 8нєлє касє

зѣк дѣрѣмѣтє шї ан фѣрѣмѣодѣсѣ гѣрѣдїнѣ „Фє-нїкєспѣрк“ нѣмїтѣ, чєл пѣцїн о мїє дє арѣѣрї сѣнт дєсѣрѣдѣѣнѣцї. Тѣкѣма ан вѣрємєа тѣѣр-ѣѣрїї орѣанѣлѣтї ісѣѣтї 8н фѣк, карє лѣцїн-дѣсѣз нєстѣвїлїт, прєфѣѣкѣ ан чєнѣшѣз о мѣлїчїмє дє зїдїрї пѣѣлїчє шї прїѣѣтє. Маї мѣлатє фѣ-ѣрїчї пѣѣтїмїрѣз фѣартє; кѣцї оамєнї лѣшї вѣр фї аѣлат мѣартєа, анѣз нѣ сѣ цїє.

Спанїа.

Бѣнда лѣтї Мѣнїаңоррї, карє сѣ цїнєа кѣ дѣнѣл ан мѣнѣцїї пїрєнєї, ла порѣнѣка кѣрѣсїї сѣ дєфѣѣкѣ дє тот; єл ансѣш арє дє гѣндѣ сѣ трєакѣ ан Франѣа кѣ кѣцїѣа дї сѣї. Рє-прєсѣлїлє сѣ вѣдѣ кѣ маї анчєтєаѣз; дѣр ла ачєстѣ нѣ є прїчїна вѣоєа сѣпанїолїлор, кѣрїї ла орї чє мѣчєлѣрїт дє оамєнї прїѣѣск кѣ рѣчєалѣз, чї сѣтѣрѣѣтѣорєа лѣкѣрѣрє а кѣбїнєтє-лор сѣтрїнє прїн аңєнѣцїї сѣї.

Тѣрчіа.

Константїнопол 27. Дєк. 8н Хѣтї-шєрїф, ан трєакѣ Сєрѣїєї сѣѣ дѣт дє кѣтрѣ поартѣз; кѣспрїнѣлѣ лѣтї аѣнѣтєаѣз ла амѣѣ-нѣтѣѣїрєа рєлацілор Сєрѣїєї, карє лѣ сѣ сѣ рєңѣлєѣє маї вїнє дѣпѣз нїчє інєтїтѣцїї кѣн-сѣтїѣѣїоналє (кѣм сѣѣ зїє шї ан нѣмѣрѣлѣ трєкѣт). Ан чєлєлѣлатє домнїчє аїчї отѣчєрє марє. Дѣрдєрєа пѣлаѣѣлѣтї фєтєї Сѣлатѣнѣлѣтї фѣкѣз кѣтѣѣа сѣгомѣт ан зїлєлє трєкѣтє, кѣчї 8нїї сѣкѣрнїа, кѣмкѣ лѣр фї апрїнс нїчє кѣн-жѣрѣаѣї, карїї ар нѣзѣї дѣпѣз вїаѣа Сѣлатѣнѣ-лѣтї. Рѣспѣнѣсѣл лѣтї Дѣрд Пѣнсонбї кѣтрѣ нє-ңѣѣѣтѣорїї дїн Смірна анѣз дѣз мѣтєрїє дє вѣрѣїт; 8нїї дїн ачєстѣ шї дїнї ңѣтїрїлє врі-танїлор пєла 8нєлє портѣрї прѣрѣчєск вѣрємї тѣѣрѣѣратє. Кѣ тоатє ачєстє, трєвїлє лѣшї цїн кѣрѣлѣ сѣѣ, шї дє нѣ ар фї лїпѣз дє вѣнї єлє ар фї шї маї вїї. Дѣмєа нєңѣѣѣтѣорєаскѣ дє аїчї сѣ парє, кѣ ар дѣрї 8н рѣѣѣѣїѣ; ансѣ чєї маї мѣлїцї аѣѣантѣз кѣ о нєпѣсарє рєчє тоатє кѣтє ва маї адѣчє вѣрємєа кѣ сїнє. Дѣ о сѣтарє ашѣ андоїтѣз а лѣкѣрѣрїлор нїчї нѣ сѣ поатє алтѣлїѣ, дєкѣтѣѣѣѣ вѣрємє вїн офї-цєрї вѣрѣѣѣцїї, карїї шї антрѣз ан сѣѣѣѣа Сѣл-танѣлѣтї ка сѣ сѣ фѣкѣз інстрѣкѣторї ла ар-мїє. Дє кѣрѣнд єстє сѣ сѣ маї ашєѣє 8н тєатѣрѣ ла Константїнопол, ан карє нѣнѣлѣмѣ італїєнєчє шї франѣѣѣѣѣѣѣѣ, дѣр шї драмє тѣѣр-чєѣцї сѣнт сѣ сѣ жоаѣє. (Allg.Ztg.)

Грєчіа.

Атєна 27. Дєк. Лїтєратѣѣрѣ жѣрналїстї-кѣз а Грєчієї нїчї одѣтѣ нѣѣ фѣст ашѣ дє пѣ-рѣїтѣз ка тоңма ан мѣмєнтѣл ачєстѣ. Ан жѣрналєлє дє тоатѣз плѣсѣ лѣ інтрѣт о лє-тѣрңїє. Сѣѣѣрѣл анчєтєаѣз кѣ тотѣл. Ітїна атѣрнѣз дєла трєї прѣѣѣѣрїї, чє сѣнт рїдїкѣтє асѣпрѣї. Вѣрїєрѣл нѣѣ єшїт дє 14 зїлє дїн

причина релаційор фамиліаре але редакторѣѣ. Янѣ ноз не ва лаче журнале ноз. — Тѣр-
вѣрѣале ші хоціале пѣблече кѣ сосіреа ерніі
анчтарѣ маі ан тоате пѣрціале. Дѣпта сѣѣ
прекѣрмат претѣтіндені, рѣмжінд нѣмаі ан
фоіале пѣблече, маі алес ан дтінд ші фон.
Чѣа дін тѣі, пе кѣт о сѣартѣ процесѣрале а-
пѣрѣ треаѣа націі, іар' чѣа дін ѣрмѣ аскѣте
кондѣѣла пентрѣ рѣсіа ші ампротіва пѣте-
рілор апѣсене. Лорд Палмерстон (міністрѣла
тревілор дін аѣарѣ ан Брітаніа) нѣ спокое-
де пентрѣ Гречіа шірѣла ал тріале де ампрѣ-
мѣт, прічіншнд кѣмкѣ гречіі сѣнт фѣрѣ кон-
стітѣціе ші прін ѣрмаре недестіоінічі а мѣѣѣ-
шші пѣзтіреа каметелор, іар' антрѣ адеѣѣр,
кѣмкѣ ел арѣ прѣпѣс кѣ гречіі ар фі стѣпѣ-
нічі дѣпѣ воѣа рѣсіеі. Ансѣ тотѣш аспра
лѣкраре дін партеа енглезілор аѣ авѣт чѣа
пѣцін ѣн еіне. Ва фѣче пе рѣсоманіі гречілор,
пе корфіоціі, каподістріаніі, напіціі, колоко-
троніціі ші кѣціі маі сѣнт де ачѣсіа, чѣваші
маі ангріѣаціі ші сѣціі; кѣчї тот прічеп дѣн-
шіі маі ан ѣрмѣ, кѣмкѣ соартеа ле аѣѣрнѣ
деѣа дінііале ші Фрегатеале енглезѣціі, карѣ дін
време ан време треѣ пѣла Піреѣс сѣѣ арѣнкѣ
анкора ла Саламіс, прівінд асѣпра гречіеі мѣці
ші меланколічі кѣ окіі лор чѣі мѣлці ші гѣѣ-
ноші де метал департе вѣзѣторі (телеѣко-
пѣрї). О скімѣаре де мѣлат ащептатѣ анкѣ
сѣѣ фѣкѣт ан політіка Гречіеі. Д. Міхѣіа
Сѣцо, карѣ пѣнѣ акѣм фѣсѣсѣ ла Ст. Пе-
терѣѣѣрг ка сол, дѣстѣла де пѣзкѣт, е трі-
міс ла Лондон, ѣнде Лорд Палмерстон нѣла
поате сѣѣрї, пентрѣ ачѣеа сѣ вѣде, кѣ ан
локѣла ачѣсіа ва мерѣе Александрѣ Маврокор-
датос дін Мініѣ, карѣ е нѣдеѣде, кѣ ва а-
ѣѣта старѣа Гречіеі маі еіне (ѣѣзі маі мѣлате
Allg. Zig. Nr. 18.)

ФРАНЦА.

Кѣноскѣт еста, кѣмкѣ ан цара ачѣаста, дѣпѣ
че стѣпѣніторіѣла кѣ прілежѣла дескідеріі ка-
мерілор аші ростѣе кѣѣнтѣла сѣѣ де трон
кѣтрѣ Парїі ші депѣтаціі цѣрїі андрептат,
ачѣсіа апоі лѣжнд пѣнкѣрїале кѣѣнтѣлаѣі ла
дѣсѣатѣре, фѣк ѣн рѣспѣне (адресѣ) кѣтрѣ трон,
антрѣ карѣ еі ан нѣмѣле цѣрїі антрѣціі аші
дѣскопере сентіментѣле сале асѣпра чѣлор зісѣ
де стѣпѣніторіѣла, дѣпѣ кѣм адеѣѣ ле аѣлѣ
пѣзкѣте сѣѣ непѣзкѣте. Ан анѣла ачѣаста, фѣ-
кѣндѣсѣ адреса де о комісіе спре ачѣст сѣѣр-
шіт орѣндѣітѣ, ла 7. Іан. сѣѣ ші лѣат ла
дѣсѣатѣре ан камера депѣтацілор, ансѣ кѣ
чѣа маі марѣ фѣрѣвінѣѣалѣ че сѣ поате со-
коті. Органѣле опотіцілор (кѣчї аічі е ка-

мера ан маі мѣлате партіде сѣѣ фѣкціі ам-
пѣрѣітѣ) анѣміт: Дѣпін прѣзідентѣла камеріі,
Тіѣре, Гѣзіот, Могѣін ші аціі сѣѣ ампроті-
віт воінѣі міністеріѣлаѣі кѣ кѣѣнтѣ фѣлѣѣрѣ-
тоаре. Графѣла Моле' міністрѣла прімаріѣ ші мі-
ністрѣла Монталіѣѣт сѣѣ анѣрат кѣ вѣрѣѣціе;
Ламартін (поѣтѣла ка депѣтат) анкѣ аѣ анѣ-
рат асѣѣаѣтѣ пе міністеріѣ. Дѣпѣ дѣсѣатѣрї
бенінд рѣндѣла ла котіѣціе асѣпра ѣнор пѣн-
кѣрї, міністрїі аѣ вїрѣіт кѣ маіорітате де
7 ші де 4 гласѣрї. Ла 14. Іан. анкѣ нѣ сѣѣ
іспрѣѣісѣ анфокатѣле дѣсѣатѣрї асѣпра адре-
сіі. Камера депѣтацілор ші анѣміт ачѣеа пар-
те, карѣ сѣѣ нѣмѣше коаліціе, ар вреа, ка
міністеріѣла дін прічїна грѣлелор ампрѣѣѣрѣрї
дін зілѣле ноастре, сѣ пѣтїмеаскѣ скімѣаре
ші анѣѣрїре; кѣ чѣле, карѣ сѣѣ пѣс ан лѣ-
краре де кѣтрѣ міністеріѣла де акѣм ан треа-
ѣа ѣѣлїѣлаѣі, анкѣ нѣ сѣнт мѣлѣѣміціі, ші
лісѣ парѣ, кѣ прѣѣѣд ніше ѣрмѣрї кѣ тотѣла
сонѣче; кѣ атѣта маі вѣртос, кѣ ан Оланда
прѣкѣм ші ан ѣѣлїѣ сѣѣ фѣк прѣѣѣтірї де рѣ-
сѣоіѣ, дін прічїна не'нѣоіреі асѣпра стѣпѣні-
рїі Дѣкатѣлаѣі Дѣкѣемѣѣѣрг ші Дїмѣѣѣрг.

Ноі цім, кѣмкѣ Францозїі, дін прічїна
недрептѣцірїлор, че лісѣ фѣчѣа ан неѣоѣ, де
кѣтрѣ Рѣпѣѣліка Мѣксїко ан Амерїка мерїдіо-
налѣ, не-пѣтѣндѣсѣ анѣої кѣ ачѣаста, маі
де мѣлатѣ време оаѣ пѣс ан старѣ де ѣло-
ка дѣ, карѣ атѣта ансѣмѣѣѣѣѣ, кѣмкѣ орѣн-
дѣнд корѣѣїі ла тоате хотарѣле марїне а
а Рѣпѣѣлічїі оаѣ анкїс, анкѣт нїмїні сѣ нѣ
сѣ поатѣ апропіа де дѣнѣа нїчі кѣ ѣн фѣ-
лїѣ де корабїе кѣ марѣѣ сѣѣ алѣѣ треаѣѣ,
фѣрѣ прїмеѣдіе де аї фі опарте корѣѣїіле
ші кѣфѣндѣте ан марѣ. Блокада ачѣаста цѣнѣ
пѣнѣ ла 27. Ноемѣрїе а. т., кѣнд Францозїі
не маі фїінд мѣлатѣ нѣдеѣде а пѣтеа ан-
дѣпѣлека пе Мѣксїканїі ла ѣн трактат прїѣті-
нѣск, анкѣрѣѣрѣ асѣпра чѣтѣціі дін марѣїнеа
мѣрїі, ѣѣракрѣс, ші андрептѣнд тѣнѣрїле ан-
протїва вѣстїтѣі чѣтѣѣѣї Сан Жѣан де Ылоса,
ан време де патрѣ чѣасѣрї сілірѣ пе Мѣксї-
канїі ла капїтѣлѣціе, дѣпѣ че маі антѣїѣ лѣар
фі ѣчїс 600 вѣрѣаціі дін гарнїзон, Францозїі
анкѣ аѣ пѣгѣѣіт де 34 рѣсѣоїнічі; крѣсѣкѣла
прїнѣ де Жоѣнѣїлѣ аѣ лѣат парте сѣѣѣітѣ
ла ачѣастѣ ѣѣтѣліе де марѣ. Тоатѣ рѣпѣ-
ѣліка Мѣксїко есте антрѣо мїшкарѣ фѣарте
тѣрѣѣратѣ.

— Фаміліа рїгалѣ алѣї Дѣдовїк Фїліп,
естѣ фѣарте жалнікѣ пентрѣ моартеа фїсїі
дѣчѣсіі де Вїртемѣѣрг.